

联合 国

S



安 全 理 事 会

Distr.  
GENERAL

S/1997/75  
24 January 1997  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1997年1月24日

格鲁吉亚常驻联合国代表  
给秘书长的信

谨随函附上1997年1月20日阿布哈兹最高委员会主席塔马兹·纳法雷什维里先生给你的一封信。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表  
大使  
彼得·奇赫伊泽(签名)

附件

1997年1月20日阿布哈兹最高委员会主席  
给秘书长的信

让我首先衷心祝贺你被任命为联合国秘书长。

我们坚信你的丰富经验和外交技巧将确保联合国有效地为世界社会服务，并除其他重要问题外，还将有助于格鲁吉亚阿布哈兹冲突的全面解决。

阿布哈兹的局势需要坚定的措施。不幸，分离分子所进行的粗暴侵犯和罪行仍然不受惩罚，因为，尤其是在俄罗斯联邦，有强大势力在支持分离分子和鼓励这种危险倾向。

阿布哈兹当局粗暴违反该区域格鲁吉亚居民的权利，现在还依然在剥夺他们的权利。恐吓、抢劫、处决、非法走私武器和麻醉品、摧残和污辱历史文化遗址长久以来是阿布哈兹领导人所追求的政策不变特性。

尽管在目前的情况下，阿布哈兹领导人还继续无耻地向俄罗斯联邦政府和各国际组织请求经济援助和撤除一些禁制，这些禁制根本不是对阿布哈兹的制裁，只是格鲁吉亚政府为防止非法货物、雇佣军、麻醉品和武器流入而实施的。

当谈判在拖延和成千上万难民回家还没有切实指望时，国际社会应严厉谴责和阻止这种无理要求。

我们非常清楚该区域的经济实际已经崩溃，需要国际社会方面认真援助。我们只有在格鲁吉亚恢复领土完整和阿布哈兹履行其有关难民和流离失所者回归的义务时才会欢迎这种努力。

我们深信在你的指导下，联合国及其安全理事会将在朝向全面解决争端的和平进程方面取得显着进展。

阿布哈兹最高委员会主席  
塔马兹·纳法雷什维里(签名)

- - - - -